



餐飲總會捐醫護抗疫物資

為了支持醫院前線人員抗疫，加拿大餐飲總會和溫哥華善心人士經過一周努力，籌集22,855元購買防護面罩，並捐贈溫哥華綜合醫院、列治文醫院、聖保祿醫院、素里紀念醫院等4間醫院。除了捐贈防護面罩外，該會還向每間醫院捐款3,000元，作為添置其他防護裝備之用。加拿大餐飲總會創會會長兼共同主席黃汝周、理事兼秘書長謝百強、會員劉祖軍、梁秀薇及善心人士參加捐贈儀式。（主辦方提供）

大溫地區天氣預測

今天	4/23 (四)	4/24 (五)	4/25 (六)
雨 9-12°C	陰雨 9-14°C	晴間雲 9-16°C	雨 8-14°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	4-15	晴間雲
愛蒙頓	3-14	晴間雲
溫尼辟	1-12	晴
多倫多	-6-6	晴
渥太華	-7-3	陣雪
滿地可	-5-1	多雲
三藩市	13-17	多雲
洛杉磯	20-30	晴
紐約	2-10	晴
香港	19-22	雨
台北	16-21	雨
北京	5-19	晴
上海	12-20	晴間雲
廣州	16-22	雨
新加坡	27-32	雷雨
東京	8-16	晴間雲
悉尼	16-24	晴
倫敦	9-18	晴

Lotto Max 4月21日 中獎號碼

09 10 13 21 40 41 43 04

幸運寶號碼 19 29 52 81 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclic.com

列市物業繳稅寬限至9月底

【明報專訊】列治文居民今年的物業稅繳付限期再獲延長至9月30日，但逾期未繳將被罰多付10%。

列治文市府昨日公布，列市居民在9月30日或之前繳交地稅都不會受罰款，市府此舉是看齊省府將商戶地稅延期至同一天，並給予面對新冠病毒大流行挑戰的業主有更多時間。

更改日期是在市議會於4月20日的特別會議上提出，市議會並強調此舉旨在幫助在大流行期間遇財困的民衆。

不過，市府鼓勵業主盡可能在原有的7月2日限期繳交，這將可有助市府在不需要削減服務及項目下而維持其現有的最高水平。

市府續指，基於省府提出的改變，列治文市府需要在8月1日或之前，將代表運輸聯線

(TransLink)、溫哥華都會局(Metro Vancouver)、卑詩物業估價處(BC Assessment)和城鎮財務協會(Municipal Finance Association)徵收的費用交回。

列市議會最初建議行使《社區憲章》所賦予的權力，將繳交物業稅的限期由7月2日延後兩個月至9月2日，但後來省府決定容許省內所有商戶將繳稅日期延至9月30日，列市也隨之更改。

因此，列治文住宅及商業物業的業主，若在9月30日或之前沒有繳稅，或未按「卑詩延繳地稅計劃」(BC Deferment Program)申請延交，便有可能被罰多繳10%地稅。



列市居民今年的物業稅繳付限期再獲延長至9月30日。(資料圖片)

市議會於前晚亦三讀通過經修改後5年(2020-2024)財政計劃的相關附例，這可讓市府將之前已獲批的2020年地稅升幅縮小2%，再經公眾諮詢後，新加幅便可獲接納。為將今年地稅升幅縮小，預算內原本將轉到儲備的資金、用來聘騎警及支援人員和一些項目的撥款都暫被擱置，讓市府今年所需地稅可減少460萬元。

省府撥款3560萬 疫期支援殘障人士

【明報專訊】卑詩省府昨日宣布將撥款3560萬元給卑詩社區生活機構(Community Living BC)，以確保殘障人士在疫期間得到有效支援。本月27日將正式啟動申請資金的流程，補助金可回溯至4月1日起計算。

該撥款為總數50億元的「卑詩新冠病毒行動計劃」(B.C. COVID-19 Action Plan)一部分，將藉此確保支持性住房機構持續提供服務。撥款將被用來補助工作人員加班費，解決人手短缺問題，供應殘障人士所需的物資，以確保人身安全。預計約有9500名發育障

礙者受惠。

卑詩省社會發展及減貧廳長洗

崇山(Shane Simpson, 圖)指，因必須遵守省府衛生令，疫情中衆多日常社區服務中斷，人們難以從社區中獲取資源，這對提供基本護理和共享住房的機構造成了額外的負荷，意味著他們必須承擔比平日更多的照料需求。

洗崇山說，疫情亦給發展性殘障人士及其家人帶來了挑戰。新撥款將確保維持護理質量和人員配備水平，從而確保依賴這些服務的人士生活需要得到滿足。



費凱迪建議總理 設長者求助熱線

【明報專訊】為了幫助疫情期間隔離的長者與外界聯絡，溫哥華國會議員費凱迪(Hedy Fry)向總理杜魯多提議，設立長者求助熱線。

費凱迪稱，最近與杜魯多討論，設立一個類似於青少年兒童求助熱線(Kids Help Phone)的長者求助熱線。她說：「他認為這是一個好想法」。

費凱迪的辦公室在其選區發現有大约800名長者，用電子郵件或社交媒體等現代手段無法聯絡到他們，其中許多人獨自生活。費凱迪稱，很擔心他們的現狀，因為他們與社會隔絕。

她補充說，長者們過去可以去

社區中心與朋友見面，一次出門購物對他們來說就是一次不錯的社交活動，但現在沒有這樣的機會了。

費凱迪擔心一些人會因此抑鬱，她的辦公室一直在向長者發送信件，並嘗試通過電話與他們聯繫，在此過程中她便有了設立長者求助熱線的想法。

周二，聯邦政府宣布，向支持邊緣化人群的慈善機構和非營利組織提供3.5億元資助。杜魯多解釋說，大部分資金將通過三個全國性的團體，幫助加拿大8.6萬個註冊慈善機構，應對疫情的初步影響；其中一部分資金將流向小型獨立組織。

華麗墓園 清明「萬分敬意」優惠



預置墓地
可享高達
8折*

現金大抽獎
\$18,888**

歡迎致電
或視像會議
與我們進行
一對一諮詢

- 長達4年免息分期*
- 折扣優惠至2020年4月27日*

歡迎參加\$18,888現金大抽獎**，
請到ChingMingEvents.ca登記
或致電604-227-8828查詢詳情

在當前COVID-19的情況下，我們承諾依然為家人提供服務。為了保障顧客與工作人員的安全，我們採取了若干相應措施。請到網站查詢詳情。

* 有條件限制，詳情請查詢分行。 ** 優惠期由2020年3月5日至10月31日。無需購買。



Valley View Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

Arbor Memorial Inc.

請致電我們了解詳情：

604-227-8828
網址: ValleyViewChinese.ca

華麗墓園

14644 -72nd Avenue,
Surrey, BC V3S 2E7